

檔案編號：CRBC-BKJV/ED202202/21.01.00/002810/L

本函編號：PN-134

土木工程拓展署合約編號：ED/2022/02

通告

T4 號主幹路及相關工程

獅子山隧道公路與車公廟路交界臨時交通安排

為配合 T4 號主幹路及相關工程，獅子山隧道公路與車公廟路交界將於 2025 年 9 月 6 至 8 日進行臨時交通改道測試（見附圖一），其間工程團隊將觀察相關道路的交通狀況，隨後逐步調整行車線，目標於 9 月 20 日執行附圖二所顯示的臨時交通安排，以騰出空間建造地下行車道。現場會設置適當的交通標誌，提示駕駛者有關安排。

為免於日間施工影響交通，工程團隊會在 9 月 5 至 6 日、及 19 至 20 日的夜間至凌晨調整現場的交通燈、交通標誌和道路標記等，我們會採取噪音緩解措施及流動隔音屏障等，將對附近居民的影響減至最低。

感謝你的體諒。如有查詢，歡迎致電 24 小時工程熱線 9391-1754。



中國路橋 - 利基工程聯營

2025 年 8 月 30 日

Notice

Trunk Road T4 and Associated Works

Temporary Traffic Arrangements at the Junction of Lion Rock Tunnel Road and Che Kung Miu Road

To facilitate the construction of the "Trunk Road T4 and Associated Works" project, trial run for temporary traffic arrangements will be carried out at the junction of Lion Rock Tunnel Road and Che Kung Miu Road from 6 to 8 September 2025 (see **Attachment I**). The project team will observe the traffic conditions during the trial run and the traffic lanes at the above junction will then be gradually adjusted. The temporary traffic arrangement as shown in **Attachment II** is targeted to be implemented on 20 September 2025 to make room for the construction of underpasses. Appropriate traffic signs will be erected on site to guide motorists.

To avoid interrupting road traffic during daytime, the project team will adjust the traffic lights, traffic signs and road markings at nighttime from 5 to 6 September, and 19 to 20 September. Mitigation measures and mobile noise barriers will be adopted to minimize the impact on the neighborhood.

Thank you for your understanding. Should you have any queries, please do not hesitate to call our 24-hour Project Hotline 9391-1754.

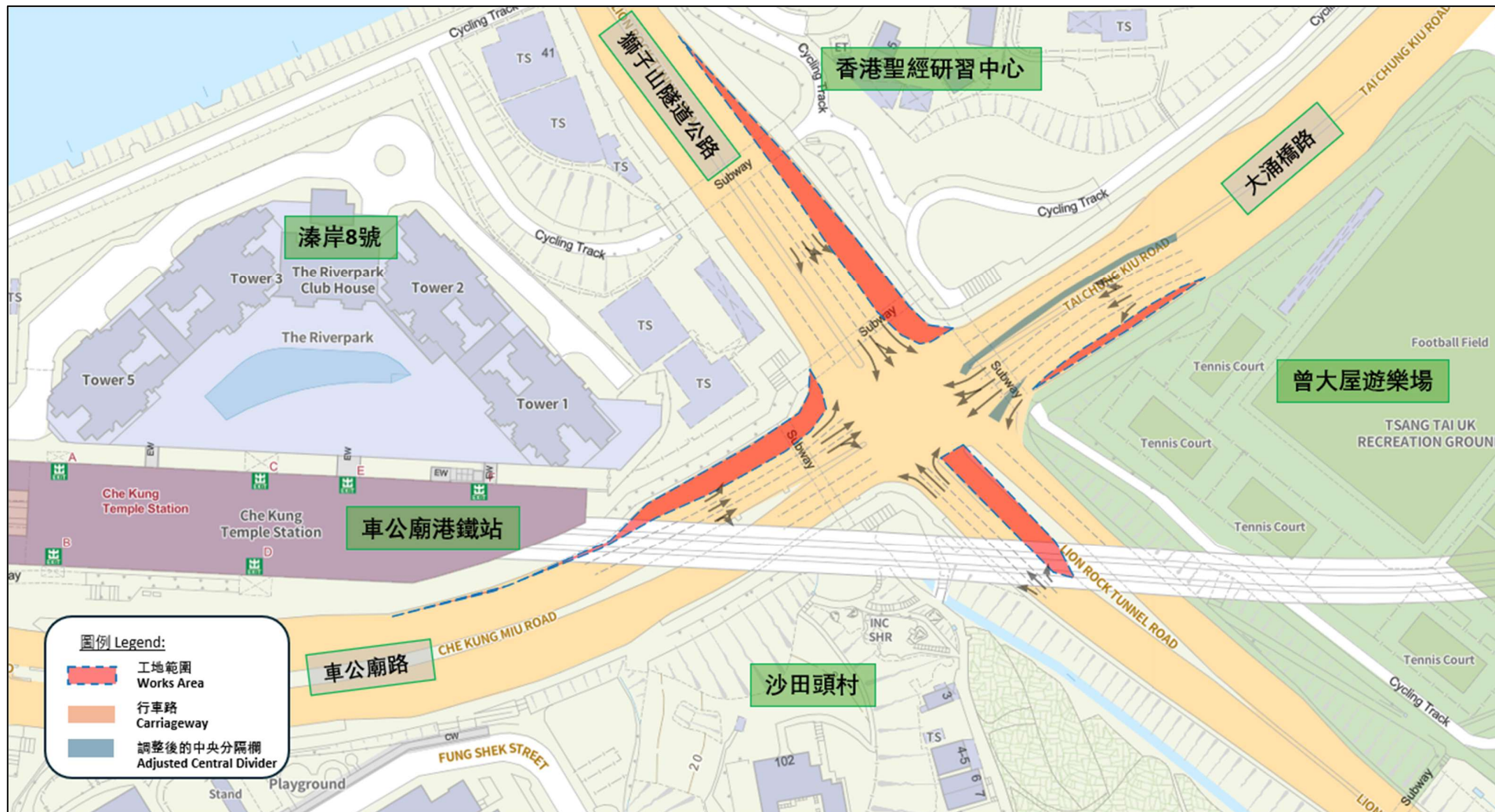


CRBC-Build King JV

30 August 2025

T4 號主幹路及相關工程 – 獅子山隧道公路與車公廟路交界臨時交通安排 (2025 年 9 月 6 至 8 日)

Trunk Road T4 and Associated Works – Temporary Traffic Arrangements at the Junction of Lion Rock Tunnel Road and Che Kung Miu Road (6 to 8 Sep 2025)



T4 號主幹路及相關工程 – 獅子山隧道公路與車公廟路交界臨時交通安排 (2025 年 9 月 20 日後)

Trunk Road T4 and Associated Works – Temporary Traffic Arrangements at the Junction of Lion Rock Tunnel Road and Che Kung Miu Road (after 20 Sep 2025)

